****

**Придбання та встановлення дитячих майданчиків**

**Запрошення до тендеру**

Організація Людина в біді Словацька Республіка («ПІН СК») із задоволенням запрошує кваліфікованих підрядників та / або постачальників обладнання для ігрових майданчиків та їх встановлення для подання тендерних пропозицій для розгляду щодо проекту,який реалізується як один із проектів «Знак надії» за кошти Міністерства закордонних справ Німеччини, для закупівлі та встановленння 20 дитячих майданчиків у Закарпатській області.

**Нижче наведено точні місця розташування та відповідні громади.**

**Процес закупівлі**

Відкрита процедура

**Подання цінових пропозицій**

Цінові пропозиції повинні бути подані до **14.12.2022 17:00 (EET).**

Подання можливе через:

Запечатаний конверт, надісланий поштою на вказану нижче адресу покупця. Прохання зробити на конверті примітку **«Не відкривати – Тендерна документація»** та номер посилання. Також у супровідному листі вкажіть контрольний номер.

Номер посилання: **SoH-Pl-1**

**Покупець**

«Людина в біді Словаччина»

Місія в Україні

Вул.Баштьова 343/5, 811 03 Братіслава, Словаччина

**Адреса для листів в Україні**

Люди і Біді, Словаччина

Місія в Україні

**площа Петефі 28, Ужгород,**

**88000, Україна**

**Контактна електронна адреса:** vitaliy.slyvko@clovekvohrozeni.sk

**Контекст Контракту**

Німецька громадська організація «Знак Надії» реалізує проект за фінансування Федерального міністерства закордонних справ Німеччини з підтримки внутрішньо переміщених осіб (ВПО) в Україні та українських біженців у Словаччині. «ПІН СК» є організацією партнером «Знаку надії», яка є відповідальною за придбання та встановлення 20 дитячих майданчиків у 6 районах Закарпатської області. Основною метою цього завдання є створення безпечних місць на відкритому повітрі для психологічної реабілітації дітей із спільноти ВПО та інших постраждалих груп населення. Цільове населення забезпечується якісною психологічною, оздоровчою, творчою, спортивною та освітньою діяльністю.

**Умови договору**

Одноразова покупка та сервісний контакт

**Технічні характеристики**

# **Загальні вимоги**

* 1. **Огляд і Мета проекту**

Організація «ПІН СК» шукає кваліфіковану компанію або компанії для проектування та будівництва 20 дитячих майданчиків по всій Закарпатській області.

Тендер буде складатися з **3 лотів**, по **1** на кожен тип майданчика.

Лот 1: Ігрові майданчики для дітей ясельного віку

Лот 2: Ігрові майданчики дошкільної та молодшої шкільної вікової групи

Лот 3: Ігрові майданчики для юнацької вікової групи

Постачальники можуть подати заявку на один або кілька лотів. Однак кожен лот буде оцінюватися окремо.

Альтернативні пропозиції не приймаються.

Організація «Людина в біді» залишає за собою право присудити контракт на основі першої та необговореної пропозиції.

* 1. **Витрати**

Зауважте, що ціна є однією з найважливіших частин підрахунку балів. Учаснику також слід враховувати наступні твердження:

* Усі ціни повинні включати ПДВ та у валюті ЄВРО (€).
* Ціна має бути дійсна протягом 90 днів із дати відповіді.
* Ціни будуть фіксованими протягом терміну дії договору.
* Залежно від поданих документів, організація «Людина в біді» може прийняти рішення про використання будь-яких цінових пропозицій для місця, яке є нижчим від запропонованого бюджету, для перерозподілу в одне з інших місць, якщо необхідно.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Район** | **Місце** | **Мета** |
| Берегівський | Берегово | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Берегівський | Вилок | Лот 2:Ігровий майданчик для дошкільної та молодшої шкільної вікової групи |
| Берегівський | Виноградів | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Рахівський | Видричка | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Рахівський | Великий Бичків | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Рахівський | Ясіня | Лот 1:Ігрові майданчики для дітей вікової групи |
| Тячівський | Тячів | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Тячівський | Теребля | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Хустський | Вишково | Лот 2:Ігровий майданчик для дошкільної та молодшої шкільної вікової групи |
| Хустський | Хуст | Лот 1: Ігрові майданчики для дітей ясельного віку |
| Хустський | Горінчово | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Ужгородський | Ужгород, Парк Масарика | Лот 1: Ігрові майданчики для дітей ясельного віку |
| Ужгородський | Ужгород, Парк Святої Тетяни | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Ужгородський | Великий Березний | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Ужгородський | Перечин | Лот 2:Ігровий майданчик для дошкільної та молодшої шкільної вікової групи |
| Ужгородський | Турій Ремета | Лот 2:Ігровий майданчик для дошкільної та молодшої шкільної вікової групи |
| Мукачівський | Мукачево | Лот 2:Ігровий майданчик для дошкільної та молодшої шкільної вікової групи |
| Мукачівський | Нижні Ворота | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Мукачівський | Станово | Лот 3: Спортивний майданчик для молоді |
| Мукачівський |  Уточнюється |  Уточнюється |
|  | **Всього 20 ігрових майданчиків:****Лот 1: 3 дитячі майданчики****Лот 2: 5 дитячих майданчиків** **Лот 3: 12 дитячих майданчиків** |

**1.3 Нерозгляд відповіді на тендер**

Організація «Людина в біді» має право відмовити в будь-якій або всім заявкам/заявникам, якщо претенденти не мають можливості на будь-яку компенсацію. Усі витрати, пов’язані з тендерним процесом і поданням, несуть постачальники, які вирішили взяти участь.

Організація «ПІН СК» може відмовити у відповіді на тендер, якщо була будь-яка спроба варіювати чи змінити деталі в документі або якщо він не в змозі надати всю інформацію, яка необхідна організації «ПІН СК» для проведення повної оцінки.

Будь-яке правопорушення або неналежні дії постачальника, включно з правопорушенням згідно із Законом про запобігання корупції, може призвести до дискваліфікації. Будь-що, окрім «належного» контакту з особами, зазначеними в цьому документі, з метою роз’яснення вимог або постановки будь-яких питань, що стосуються тендеру, може вважатися порушенням у процесі закупівлі.

1. **Умови договору**
	1. **Робота та стандарти**

Робота спрямована на проектування, постачання та встановлення відповідної основи, безпечного покриття, обладнання для ігрових майданчиків, місць для сидіння та пов’язаної з ними роботи , які повинні відповідати всім відповідним нормам і стандартам безпеки. В першу чергу, підрядник несе відповідальність за дотримання європейських стандартів, які стосуються цього проекту – наприклад, використання стандартів EU.

Якщо є докази того, що робота не відповідає необхідному стандарту, і в результаті матеріали чи виготовлення є неякісними або вимагають заміни чи ремонту, це буде виконано за рахунок Підрядника.

Підрядник повинен дотримуватися вищезазначених правил і мати навички, знання та досвід, а якщо він є організацією - організаційні можливості,які необхідні для виконання ролі, яку йому призначено, щоб забезпечити здоров’я та безпеку будь-якої особи, на яку впливає проект.

* 1. **Замовлення на закупівлю та Договір**

Підрядник який переможе укладе договір з організацією «Людина в біді». Крім того, контактна інформація про придбання та обслуговування (Додаток 1) з погодженими умовами буде надано як для організації «ПІН СК» так і підряднику для спільної авторизації, угода не буде остаточною ,доки обидві сторони не підпишуть цей контракт.

**Зверніть увагу: оскільки організація «Людина в біді» не зареєстрована в Україні, а платежі будуть здійснюватися у валюті ЄВРО, організація повинна мати активний рахунок в ЄВРО. Вид операції – експорт без перетину кордону.**

Контракт посилатиметься на всі отримані документи та повідомлення під час тендерного процесу, які формують загальне розуміння та зобов’язання щодо того, що було погоджено,що Підрядник буде надавати організації «Людина в біді».

**2.3 Терміни**

|  |  |
| --- | --- |
| Запрошення до тендеру | 24 листопада 2022 року |
| Відвідування місць для зацікавлених постачальників | 1-3 грудня 2022 9:00, EET |
| Питання учасників щодо тендеру до | 05 листопада 2022 року до 17:00 год |
| **Подання пропозицій до:** | **14 грудня 2022 року до 17.00 за східноєвропейським часом** |
| Інформація про заплановане нагородження | Орієнтовно 22 грудня 2022 року |
| Присудження контракту | Орієнтовно 23 грудня 2022 року |
| Термін прив'язки, день, до якого мають бути дані пропозиціїзалишаються дійсними | Принаймні 30 днів після укладання контракту |
| Початок будівельних робіт | 28 грудня 2022 року |
| Завершення будівельних робіт | 20 лютого 2023 року |

**2.4 Необхідні документи**

Ваша пропозиція повинна містити ціни на окремі позиції та послуги, а також загальну вартість, включаючи додаткові витрати (доставка, монтаж, гарантія тощо) (включаючи ПДВ).

Приймаються пропозиції мов: українська, англійська

**Додайте також:**

* Реєстрація компанії
* Самостійна декларація про сплату податків та виконання вимог соціального страхування ваших працівників, а також про відсутність судимості
* Мінімум 3 приклади для схожих проектів (не старше 3 років) з контактними даними замовників.
* Чисельність і кваліфікація персоналу
* Банківська підтвердження або інший доказ ліквідності
* Термін виконання запланованих робіт з датою закінчення не пізніше 20 лютого 2023 року.

# **Обсяг робіт**

* 1. **Бачення та вимоги**

Організація «Людина в біді» виділила бюджет для кожного місця, щоб створити ігрові майданчики з відповідною якістю, цінністю гри та проблемами обслуговування. Мета – створити безпечні місця на свіжому повітрі для дітей різного віку для активної соціалізації та інтеграції у дружнє середовище.

* 1. **Опис місця та технічні характеристики лотів**

У співпраці з відповідними представниками Громади організація «ПІН СК» вже обрала місця для дитячих майданчиків. На кожне обране місце було створено технічну картку (Додатки 2-4), в якій вказана точна адреса місця, загальна інформація та фото.

|  |  |
| --- | --- |
| **Лот 1: ДИТЯЧИЙ МАЙДАНЧОК ДЛЯ МАЛЮКІВ мінімальне обладнання** |  |
| елемент | опис | розмір | матеріал | колір |
| грунтовий покрив | ґрунтове покриття є ударопоглинаючим | мінімум 25 м2 | гума, гравій | - |
| лавка | вулична лавка зі спинкою, розрахована на 2 супроводжуючих дорослих | ширина: хв. 0,4 м довжина: мін. 1,5 м, висота: мін. 0,7 м Висота сидіння: мін. 0,35 м | дерево, метал | натуральне дерево + кольорові елементи |
| гойдалка з 2 місцями | 2 крісла для маленьких дітей з захисним каркасом | ширина: мін. 1,5 м довжина: мін. 2,8 м, висота: мін. 2,0 м | дерево, метал | натуральне дерево + кольорові елементи |
| пісочниця | зовнішня огороджена пісочниця з піском | площа мін.: 4 м2 | дерево, пісок | натуральне дерево + кольорові елементи |
| дитяча гірка | дитяча гірка з майданчиком, покритим навісом, і сходами для підйому | загальна висота: мін. 2,5 м висота гірки: мін. 1,2 м розмір платформи: мін. 0,8 х 0,8 м висота краю гірки: мін. 0,15 м | дерево, метал | Основні кольори |
| карусель | карусель з лавочкою для сидіння | ширина: мін. 0,7 м діаметр мін 1,1 м | метал, дерево | Основні кольори |
| маленький будинок | будиночок з дахом і лавками для сидіння | ширина: мін. 0,7 м довжина: мін. 20,7 м, висота: мін. 1,8 м, висота лави від землі: макс. 0,3 м | деревина | Основні кольори |
| відкритий стіл для дітей | дитячий стіл для пікніка з двома лавками | ширина: мін. 0,7 м довжина: мін. 0,8 м, висота: мін. Висота лавиці від землі 0,5 м: максимум 0,3 м | деревина | основні кольори |
| ПРИМІТКИ: |  |  |  |  |
| - ігрові елементи повинні бути розміщені на безпечній поверхні |  |  |
| - елементи можуть бути об'єднані в збірку, якщо пропонуються додаткові компоненти |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ЛОТ 2:ДИТЯЧИЙ МАЙДАНЧИК ДЛЯ ДОШКІЛЬНИКІВ мінімальне обладнання** |  |
| елемент | опис | розмір | матеріал | колір |
| грунтовий покрив | ґрунтове покриття є ударопоглинаючим | мін. 30 м2 | гума, гравій | - |
| лавиця | вулична лавка зі спинкою для 2 супроводжуючих дорослих | ширина: мін. 0,4 м довжина: мін. 1,5 м, висота: мін. 0,7 м Висота сидіння: мін. 0,35 м | дерево, метал | натуральне дерево + кольорові елементи |
| гойдалка з 2 місцями | 2 сидіння, одне з захисною рамою, одна лавка | ширина: мін. 1,5 м довжина: мін. 2,8 м, висота: мін. 2,2 м | дерево, метал | натуральне дерево + кольорові елементи |
| пісочниця | зовнішня огороджена пісочниця з піском | площа мін.: 4 м2 | дерево, пісок | натуральне дерево + кольорові елементи |
| дитяча гірка | дитяча гірка з майданчиком, покритим навісом, і сходами для підйому | загальна висота: мін. 2,8 м висота гірки: мін. 1,4 м розмір платформи: мін. 0,8 х 0,8 м висота краю гірки: мін. 0,15 м | дерево, метал | Основні кольори |
| карусель | карусель з лавицею для сидіння | висота: мін. 0,7 м діаметр мін 1,4 м | метал, дерево | Основні кольори |
| будиночок | будиночок з дахом і лавками для сидіння | ширина: мін. 0,7 м довжина: мін. 20,7 м, висота: мін. Висота лавиці від землі 1,8 м: максимум 0,3 м | деревина | Основні кольори |
| альпіністський комплекс | скелелазний комплекс зі сходами, сіткою та місцем для боротьби | ширина: мін. 2 м довжина: мін. 4 м, висота: мін. 2,1 м | деревина, метал, мотузка | Основні кольори |
| комплекс для скелелазіння з аркою | альпіністський комплекс зі сходами до арки | ширина: мін. 0,7 м довжина: мін. 2 м, висота: мін. 1 м | метал | Основні кольори |
| ПРИМІТКИ: |  |  |  |  |
| - ігрові елементи повинні бути розміщені на безпечній поверхні |  |  |
| - елементи можуть бути об'єднані в збірку, якщо пропонуються додаткові компоненти |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Лот 3: ШКІЛЬНИЙ МАЙДАНЧИК мінімальне обладнання** |  |  |
| елемент | опис | розмір | матеріал | колір |
| грунтовий покрив | ґрунтове покриття є ударопоглинаючим | мін. 30 м2 | гума, гравій | - |
| лавиця | вулична лавиця зі спинкою для 2 супроводжуючих дорослих | ширина: мін. 0,4 м довжина: мін. 1,5 м, висота: мін. 0,7 м Висота сидіння: мін. 0,35 м | деревина, метал | натуральне дерево + кольорові елементи |
| гойдалки з великим сидінням | гойдалка з плетеним гніздом | ширина: мін. 2,5 м довжина: мін. 2,0 м, висота: мін. 2,0 м діаметр гнізда: мін. 1,25 м | деревина, метал, мотузка | натуральне дерево + кольорові елементи |
| настільний теніс | відкритий стіл для настільного тенісу з фіксованою сіткою | ширина: мін. 1,25 м довжина: мін. 2,5 м, висота: мін. 0,7 м |  |  |
| карусель | карусель з лавицею для сидіння | висота: мін. 0,7 м діаметр мін. 1,6 м | деревина, метал | Основні кольори |
| тренувальний комплекс | комплекс вправ з драбиною, трапеціями різної висоти і горизонтальною драбинкою для стійки на руках | ширина: мін. 2 м довжина: мін. 5 м, висота: мін. 2,4 м | деревина, метал | Основні кольори |
| відкритий стіл для дітей | вуличний стаціонарний стіл з лавками | ширина: мін. 1,25 м довжина: мін. 1,8 м висота: мін. 0,7 м | деревина | натуральне дерево |
| ПРИМІТКИ: |  |  |  |  |
| - тренувальний комплекс може містити більшу кількість елементів |  |  |

1. **Оцінка пропозицій / Критерії нагородження**

4.1 Контракт буде укладено з постачальником, чия пропозиція пропонує найкращу якість за розумну ціну на необхідні товари та послуги та відповідає всім критеріям. Якщо дві або більше пропозицій отримають однакову кількість балів, буде проведено жеребкування.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Критерії*** | ***Інформація*** | ***Відсоток*** |
| **4.1.1** Бачення зустрічі | Надайте письмовий звіт про те, як вимаєте намір виконати бачення (3.1) | **10%** |
| **4.1.2** проектувати дизайн (макс. 500 слів): | Надайте письмовий звіт про запропоноване обладнання та дизайн. Зокрема, підрахунок балів базуватиметься на:* Відповідності специфікаціям місця забудови, викладеним у розділі 3.2.;
* Посилаючись на Технічні карти;
* Необхідне покриття, кількість, розташування, обґрунтування конструкцій;
* Вибір обладнання, яке заохочує розвиток,а також зосереджується на віці, соціальних іграх і ризиках, пропорційних і відповідних об’єкту, про який йде мова;
 | **20%** |
| **4.1.3** | Загальна вартість об’єкту – оцінка на основі пропорційної різниціміж ціновою пропозицією | **50%** |
| **4.1.4** Матеріали та технічне обслуговування (макс. 250слова): | Надайте письмовий звіт про використані матеріали та інформацію про якість і очікуваний термін служби.Зокрема, оцінка базуватиметься на:* Гарантіях, що вони включають або виключають;
* Наявність запасних частин (повідомте стандартні терміни доставки та як ви керуєте цим процесом

внутрішньо або з третіми сторонами);* Детальна інформація про матеріали, використані для ігрового обладнання, захист від вандалізму та загального зносу.;
 | **10%** |
| **4.1.5**Презентація та інформація (формат A2 або аналогічний): | Постачальники повинні забезпечити:* Візуалізація принаймні 3 попередніх робіт (принаймні документація з зображеннями);
* Деталізована цінова пропозиція, в ідеалі з посиланням на зображення, із зазначенням вартості кожного елемента, покриття та встановлення. Слід також надати проміжний підсумок для кожної з наступних категорій:

*Обладнання, покриття, утилізація та/або переміщення, допоміжне**Обладнання та попередні роботи* | **10%** |

4.2 Матриця оцінок

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 9-10 | Покращений | Виняткова демонстрація відповідних здібностей, розуміння, досвіду, навичок, ресурсів і показників якості, необхідних для досягнення цілей або вимог проекту. Відповідь дуже актуальназ порівнянною вартістю контракту та часовими рамками |
| 7-8 | добре | Всебічна відповідь, подана з точки зору деталей і актуальності, і чітко відповідає більшості цілей або вимог проекту без негативупоказання або невідповідності. |
| 5-6 | Адекватний | Обґрунтоване досягнення вимог, зазначених у тендерній пропозиції та презентації за цим критерієм. Деякі помилки, ризики, слабкі місця або упущення, які можна виправити/подолати з мінімальними зусиллями. |
| 3-4 | Нижче очікувань | Мінімальне досягнення вимог, зазначених у тендерній пропозиції та презентації за цим критерієм. Кілька помилок, ризиків, слабких сторін або упущень, які можливі, але важко зробитивиправити/подолати і зробити прийнятним. |
| 0-2 | Від бідного до дефіцитного | Відповідь обмежена або не надана, або відповідь є неадекватною, суттєво нерелевантною,неточною або оманливою. |

**Нагорода**

Інформація про заплановане нагородження буде надана 23 грудня 2022 року до 17:00 EET.

У разі можливого продовження замовником кінцевого терміну тендерної пропозиції термін обов’язковості подовжується, навіть якщо його закінчення визначено відповідно до конкретної дати або часу, на період, на який продовжено кінцевий термін тендерної пропозиції, якщо інше не домовлено.

**Доставка друкованих копій**

**Роздруковані копії необхідно доставити за адресою:**

Організація «Люди в біді» Словаччина («People in Need SK»)

Місія в Україні

Петефі пл.28

Ужгород

## Будь ласка, **зверніть увагу:** тендерні пропозиції НЕ доставляються вручну представниками постачальника, які беруть участь у торгах, і їх слід надсилати в простому конверті та/або тубі, позначеній лише такими:

«Тендер – проект PIN SK»

Дитячий майданчик»

**Реєстраційний номер: SoH-PL-1** та відправити до та прибуття пропозиції не пізніше: 17:00 за східно-европейським часом,

14 грудня 2022.

**БУДЬ ЛАСКА, ЗАПИШІТЬ:**

**РОБОТА ОФІСУ: З ПОНЕДІЛКА ПО П’ЯТНИЦЮ З 09:00 до 17:00 за східноєвропейським часом**